

Jeremiah 25:17

	אָתַּךְplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigאָתַּךְ hebrew The Hebrew אָתַּךְ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by יְהוָה מֵיַד יְהוָה (הָיָה מֵיַד יְהוָה) hebrew Meaning * Yahweh - God's personal name It is not a generic term for “god”, but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament. First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אָתַּךְplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigאָתַּךְ
Hebrew	hebrew The Hebrew אָתַּךְ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by יְהוָה מֵיַד יְהוָה (הָיָה מֵיַד יְהוָה) hebrew Meaning * Yahweh - God's personal name It is not a generic term for “god”, but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament. First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אָתַּךְ
ESV	So I took the cup from the LORD's hand, and made all the nations to whom the LORD sent me drink it:
NIV	So I took the cup from the LORD's hand and made all the nations to whom he sent me drink it:
NLT	So I took the cup of anger from the LORD and made all the nations drink from it- every nation to which the LORD sent me.

	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” πτοήσω αυτούςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαυτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) έναντίον τώνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigό greek The definite article έχθρών αυτώνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαυτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τώνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigό greek The definite article ζητούντων τήνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigό greek The definite article ψυχήν αὐτῶνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαυτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐπάρω ἐπ αυτούςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαυτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) κακά κατὰ τήνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigό greek The definite article όργήν τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigό greek The definite article θυμοῦ μου καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐπαποστελῶ ὀπίσω αὐτῶνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαυτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τήνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigό greek The definite article μάχαράν μου ἕως τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigό greek The definite article ἐξαναλῶσαι αὐτούςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαυτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
--	---

KJV	Then took I the cup at the LORD'S hand, and made all the nations to drink, unto whom the LORD had sent me:
-----	--

[Jeremiah 25:16](#) ← [Jeremiah 25:17](#) → [Jeremiah 25:18](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Jeremiah](#) → [Jeremiah 25](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah_25:17

Last update: **2025/10/23 00:28**

